SII 6.68: original edition by K. V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 68. (A.R. No. 114 of 1898). ON THE SOUTH WALL OF THE SHRINE OF THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv06p0i0068

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII06/DHARMA_INSSIIv06p0i0068.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **(svasti śrī) 〈||〉 mahāmaṇḍalīśvaraN harirājavipāṭaN bhāṣai**k=kutappuvarāyarka**ṇḍaN** muvarāyarka**ṇḍaN catusamudrādhipa**ti **hari**yaṇaUṭaiyār kumārā vi(ruppa)ṇaUṭaiyar **prithi**vī**rā(jya)M** paṇṇāniṉṟa cakā**bdaM** 1000 [3+] lmel cellā(ni)ṉṟa vi(pava)varu**ṣa**ttu tulā(nā)yaṟṟu Apara(pa)**kṣa**ttu (na)vamiyum **śa**nikki(la)maiyum peṟṟa makattu nāḷ Irācarācavaḷanāṭṭu paṉaiyūrnāṭṭu nakaram Arumoḻite〈2〉vapurattu Uṭaiyār tiruvālīcuramuṭaiya nāyaṉār tirunāmattukkāṇi tirumaṭaiviḷākam vaṭapāṟkellai Ūravaruṭaṉ (ta)laivāyt tavappaḷi viḻukaiyil tavappaḷi pa(ḷi)tta Ittiruṉamattukkāṇikku vaṭapāṟa kellai kiḻmel tiruccūlatāparam kalliraṇṭukku teṟkkum kiḻpāṟk kellai Ūṟal melkarai maṇaviḻukkāṭṭukku tiruccūlatāpara(m) kalliraṇṭukku meṟ〈3〉kum teṉpāṟk kellai yūṟal teṉmelakarai maṇviḻukkāṭu tiruccūlatāparam kalloṉṟukku meṟkkum teṉpāṟk kellai Ūṟukāl vaṭakarai maṇviḻukkāṭṭukku vaṭakkum melpāṟkellai cellapiḷḷaiyār tiruviruppukku kiḻakku (ni)ṟkiṟa tiruccūlatāparam kalloṉṟukkum Iṉṉeṟ [7+] kellaiyi ṉiṟkiṟa

tiruccūlatāparam kalliraṇṭukku cevvaikkum kiḻakkum Iṉṉā〈4〉ṉ kellaikkum naṭuvuṭ-paṭṭa tirunāmattukkāṇi tirumaṭaiviḷākamākac cantiṟātittavaraiyum naṭakkat tavappaḻi vilaṅkak kuṭuttoma Arumoḻitevapurattu Ūrava{r}rom Ippaṭi〈k〉ku Ivai (I)ṭai(y)āṟaṉ ti〈ruma〉ṟumārpaṉ vaṇikapurantaraṉ Eḻuttu || Ippaṭikku Ivai Uttaraṅkiḻāṉ Appaṉ Amm(ai) Ā(ḻivi)raṉ Eḻuttu || Ippaṭikku Ivai vaṇṇakkan Appāṇṭai A(ppāṇṭai)〈5〉 Eḻuttu || Ippaṭikku Ivai (pūtat)tuḻāṉ cuvāmikaḷ periyapiḷḷai Eḻuttu || Ippaṭikku Ivai pālamuḻāṉ tirumaṟumārpaṉ periyapiḷḷai Eḻuttu || Ippaṭikku Ivai karuppuḻāṉ Arumoḻitevaṉ nem-ināta〈ṉ〉 Eḻuttu Ippaṭikku Ūravar paṇiyāl Ūrkkaṇakku viṭū{r}ruṭaiyāṉ kaṇṇuṭaiya (vira)ṭṭaṉ karuvuṇāya(ka)ṉ Eḻuttu 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 6.68 by Subrahmanya Aiyer 1928 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K. V. 1928. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VI: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 6. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 38, item 68.